06-16-2003

RECORDA 10. 102474336

T APPLICATION

10456518

69.03

NAME OF CONVEYING PARTY : KENNY HU and TAI, TA YUN

NAME OF RECEIVING PARTY : ACT-RX TECHNOLOGY CORP.

ADDRESS OF RECEIVING PARTY : 2F, No. 192, LIEN CHEN RD., CHUNG HO

TAIPEI, TAIWAN, R.O.C.

NATURE OF CONVEYANCE : Assignment of U.S. Patent Application

CONVEYANCE EXECUTION DATE : May 29, 2003

PATENT APPLICATION NO. : To be assigned

PATENT APPLICATION FILING DATE : June 9, 2003

APPLICATION FILED TOGETHER

WITH THIS DOCUMENT : YES

APPLICATION EXECUTION DATE : May 29, 2003

CORRESPONDENCE : Yi-Wen Tseng

ADDRESS 509 Roosevelt Blvd. #D306 Falls Church, VA 22044

DOCKET NO. : PO 92155

TOTAL NUMBER OF PATENTS

AND APPLICATIONS INVOLVED : One

TOTAL FEE PAID : \$40.00

METHOD OF PAYMENT : [X] Enclosed

[] Authorized to be charged to

deposit account

Total number of pages including cover sheet, attachments and document: 4.

06/10/2003 ANABI1 00000023 10456518 02 FC:8021 40.00 DP

> PATENT REEL: 014163 FRAME: 0003

ASSIGNMENT 讓渡書

本讓渡協議書適用的發明,其名稱為: (填入發明名稱)	WHEREAS this Assignment conveys the specified PATENT RIGHTS to the invention entitled (Invention Title)			
	(Invention Title)COOLING FAN WITH FLASHING LIGHT EFFECT			
本協議書的讓渡人是在本協議書最後一頁簽字的發明人。	AND WHEREAS the ASSIGNOR(S) of the PATENT RIGHTS by this Agreement is (or are) the inventor(s) or patent owner(s) whose signature(s) appear(s) on page 3 of this Assignment and any Supplemental Sheet(s).			
本協議書的受讓人如下:	The ASSIGNEE of the PATENT RIGHTS by this			
(受讓人名字)	Agreement is: (Name of Assignee)ACT-RX TECHNOLOGY CORPORATION			
(受讓人地址)	(Address) 2F, NO. 192, LIEN CHEN ROAD, CHUNG HO, TAIPEI, TAIWAN, R.O.C			
(注明一項) □個人	The ASSIGNEE is: (check one)			
□ 合伙經營的企業 ☑ 公司	☐ An Individual. ☐ A Partnership.			
(填入公司所在國家名稱) □ (其他)	✓ A Corporation of TAIWAN, R.O.C (specify state or country)			
本協議書涉及的專利權是:	IT IS AGREED THAT: The PATENT RIGHTS conveyed by this Agreement are:			
(注明一項)	(check one)			
図本發明的專利申請案,該申請案與本讓渡書 同時由讓渡人簽署。	□ a patent application for this invention, executed by the ASSIGNOR(S) concurrently with this Assignment.			
□ 於(申請日期)提出申請 的美國專利申請號碼提出申請	U.S. Patent Application Serial No, filed			
□ 根據(申請日期)提出的 PCT 國際專利申請號碼 (美國專利申請號碼	International Application Nofiled on (date)			
的美國專利申請案。)	(U.S. patent application Serial No, if known).			
¬ 於(公告日期)公告 的 美國專利號碼 。	U.S. Patent No, issued,			

PATENT REEL: 014163 FRAME: 0004 專利權也包括上述專利和專利申請案的所有分案,再公告,續展和延長。

The PATENT RIGHTS also include all divisions, reissues, continuations, and extensions of the patents and patent applications identified above.

根據本協議書讓渡的專利權是:

(注明一項)

- □美國專利權
- ☑ 全世界的專利權,由此申請人可以要求本發明 的任何美國或外國專利申請的優先日。

讓渡人考慮到,並接受了受讓人付給的 1 美元以及其他利益,特此將下述權利讓渡給受讓人及其繼任者,以及其後的受讓人:

- 本發明的全部和獨佔的權利;
- 專利權的全部權益;
- 對於任何先前的侵權案有起訴和要求賠償的權利;以及
- · 按照聯邦法典 35 冊第 119 條和 120 條, 或者任何其他適用的條文,依據本發明的 任何先前的專利申請案,要求優先權。

對於依據本協議書讓渡的所有美國專利申請案, 讓渡人於此授權和請求專利和商標局局長將全部 專利證書授於受讓人,一切權益歸受讓人及其繼 任者,以及其後的受讓人。

而且,讓渡人同意將其所知的有關本發明的任何 資料轉達給受讓人或其他代理人,並同意在任何 法律訴訟案件中作證;在所有的合法文件上簽名 ;簽署所有的分案,續展,替代,展期,復審和 再公告申請案件;簽署一切必要的讓渡文件以使 所有的專利證書均授於所述的受讓人;進行合法 的宣誓;以及承擔任何必須的或合乎需要的事, The PATENT RIGHTS assigned under this Agreement are:

(check one)

- □ U.S. patent rights only.
- Worldwide patent rights. In this case, the Assignee shall have the right to claim the benefit of the filing date of any U.S. or foreign patent application for this invention.

The ASSIGNOR(s), in consideration of \$1.00 paid by the ASSIGNEE, and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, hereby assign(s) the following rights to the ASSIGNEE, its successors, and assigns:

the full and exclusive right to the invention; the entire right, title, and interest in and to the PATENT RIGHTS, for and during the term or terms of any and all such patents when granted;

the right to sue and recover for any past infringement of said PATENT RIGHTS; and,

the right to claim priority under 35 USC 119, 35 USC 120, or any other applicable provisions, based on any earlier patent applications for this invention.

As to all U.S. patent applications assigned under this Agreement, the ASSIGNOR(S) hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents and Trademarks to issue all Letters Patent to the ASSIGNEE as the assignee of the entire right, title and interest, for the sole use and enjoyment of said ASSIGNEE, its successors and assigns.

Further, the ASSIGNOR(S) agree(s) to communicate to said ASSIGNEE, or its representatives, any facts known to the ASSIGNOR(S) respecting said invention, and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, substitute, renewal, reexamination, and reissue applications, execute all necessary assignment papers to cause any and all Letters Patent to be issued to said ASSIGNEE, made all rightful oaths

以幫助本協議書的受讓人及其繼承者,以及其後 的受讓人,使之能得到和實施對所述發明的正當 保護。

and generally do everything necessary or desirable to aid said ASSIGNEE, and its successors and assigns, to obtain and enforce the full extent of protection to which it is entitled for said PATENT RIGHTS.

受讓人授權本申請案所委任的律師和代理人對簽 署後的本協議書進行校核,並填入序號和申請日

RECORDED: 06/09/2003

The ASSIGNOR(S) authorize(s) any attorneys and agents who have a power of attorney in this application to check any appropriate boxes and to insert the Serial Number and filing date in this document after it has been executed.

ÝΣ	意	:
	 _	

AGREED:

KENNY HU	lany Hy		MAY 29	MAY 29, 2003	
Name of sole or first inventor 第一位或獨有的發明者全名	Signature	簽名 人	Date	日期	
TAI TA YUN	TA1	TA JUN	MAY 29	9, 2003	
Name of second inventor, if any 第二位發明者全名	Signature	簽 名	Date	日期	
Name of third inventor, if any 第三位發明者全名	Signature	簽 名	Date	日期	
Name of fourth inventor, if any 第四位發明者全名	Signature	簽名	Date	日期	
Name of fifth inventor, if any 第五位發明者全名	Signature	簽名	Date	日期	
Name of sixth inventor, if any 第六位發明者全名	Signature	簽 名	Date	日期	
Name of seventh inventor, if any 第七位發明者全名	Signature	簽名	Date	日期	
Name of eighth inventor, if any 第八位發明者全名	Signature	簽 名	Date	日期	

3

PATENT REEL: 014163 FRAME: 0006